

LIETUVIAI IR SVETIMŠALIAI.

Pasų vertimas tik 98800

Interiora: stanciam legalizotą vertimą registruotame laiske. Už vertimą i interiorą reikia prisiųsti 158000.

PRISIEKUSIS VERTĖJAS

Dr. Genoptos Morcira da Silva

RUA DIREITA, 64 (3 andar sala 1) Tel. 2-6226 S. Paulo.

Daktaras A. Jazara-Snege

(Maskvo) gydytojas nuo 1914 m.) Vidaus ligos, chirurgija, ve nerijos ir moterų ligos.

Priėmimas nuo 9 — 12 v. ryt. ir 3 — 7 v. v.

LADEIRA PORTO GERAL 12 sobr. (kampus Boa Vista ir 25 de Março) 2 andar, salas 4 e 5 Gyv. butas ten pat 5 aukšte. Tel. buto 2-5068.

PRISIEKUSIS VERTĖJAS

DR. WLADIMIR DE THIMÉ Rua Direita Nr. 36 Telf. 2-6255

1105000 Svetimšalių registracija su „carteira de identidade“.

Daro dokumentų vertimus i interiora, prisiuėniant norimus išversti dokumentus ir 258000 pinigais.

Dr. Paulo Licciardi

Santa Casa Gydytojas-Operatorius

SKILVIO, KEPENŲ, UTERO, OVARIJŲ, MĖNESIŲ PER TURBACIJOS, HEMORAGIJOS, Sifilio ir venerinių ligų gydymas. REUMATIZMAS ir vyrų bei moterų chroniška ir aštri GONOREJA gydoma pagal naujausius medicinos pro cesus. Egzema, kojų prakaitavimas, cukraus liga. Bendras gydymas anemijos, liesumo, negalavimų, lytiško silpnumo ir t. t. Bendra chirurgija.

Konsultorija ir gyvenamoji vieta RUA SILVA PINTO, 444 Priėmimas nuo 11 iki 12 val. ir nuo 15 ligi 20 valandos vakaro. Tel. 5-4175. KVIEČIAMAS VYKSTAI NAMUS BET KURIĄ VALANDĄ DIENĄ IR NAKTĮ.

Dr. Adolpho Taubkin

ADVOKATAS

(Diplomuotas São Paulo fakulteto)

Civilinės ir prekybinės bylos, kontraktai, (ipotekos, žemės pirkimas ir pardavimas ir t. t.) skolų išreikalavimai ir visi kiti juridiniai reikalai.

Raštinė: Rua Direita Nr. 2, 2-as aukštas, salė 5.

Telef. 2-4214. Atidaryta: nuo 9 iki 11 ir nuo 3 iki 5 v. v. KALBA LIETUVIŠKAL.

PIJAUS RUTKAUSKO

VYRIŠKŲ IR MOTERIŠKŲ RŪBŲ SIUVYKLA

„ROYAL“

Atlieka darbą greitai, sąžiningai, gražiai, punktualia, pigiau negu kitur. Siuvama pagal naujausių madų modelius. LIETUVIAMS NUOLAI DA.

Didelis įvairiausių medžiagų (vietinių ir užsieninių) pasirinkimas. SIUVAME IR IŠSIMOKĖJIMUI LABAI LENGVOMIS SĄLYGOMIS. UŽEIKITE ĮSITIKINTI!

Rua Duque de Caxias Nr. 627 S. Paulo.

Seniausia lietuviška siuvykla mūsų kolonijoje.

Medžiagas perka didelėmis partijomis, todėl ir kostiumai mūsų siuvykloje pigiau, kaip kitur.

Taip pat turime gatavų kostiumų ir kelnų vilnonės medžiagos po 188000, pusvilnonės — 188000 ir brimo medžiagos kelnės nuo 68500.

Didelis pasirinkimas gatavų darbinų rūbų.

Kaune diplomuoto siuvėjo JUOZO ŠLIKTOS Siuvykla „KAUNAS“, Rua Duque de Caxias Nr. 40, S. Paulo. (prie Sorocabano st.)

PRISIEKUSIS VERTĖJAS. MIGUEL OBOUGNE

Rua 15 de Novembro Nr 193. Tel. 2-6393

Verčia iš visų kalbų įvairius dokumentus kaip va: kontraktus, visokius liūdijimus ir t. t.

Paruošia įvairius dokumentus įvairiuose atsitikimuose: Chamadoms ir pilietybės įgijimui.

DANTISTAS

JOSE LEVKOVITS

Rua Silva Pinto, 264 sobr.

São Paulo. Tel. 5-4954

Diplomuotas Europoje ir São Pauly, su daugelio metų praktikos. — Blombuoja dantis už 108000 su parcelana, arba sidabru. — Darbas garantuotas. Traukia dantis be skausmo už 58000 Atidaryta dieną ir naktį.

Vokiečių fotografijų įstaiga

„BERNARDO“

Isteigta 1890 metais

Atlieka įvairius darbus fotografijų srity. Specialybė pafidinime, o taip pat su dažais.

Darbas greitas, sąžiningas ir pigus. Vyksta į namus fotografijų reikalais. Daro iš fotografijų naujas.

ARTHUR SCHMIDT

Rua S. Caetano, 447 (sen. nr. 111). Tel. 4-5576 S. Paulo

Alfaiataria Estan



Stasio Šliktos Siuvykla „Estan“

RUA CONCEIÇÃO, 79-A [prie Luz stoties] Tel. 4-1940 yra žinoma visai lietuvių kolonijai. DIDELIS PUKIAUSIŲ MEDŽIAGŲ PASIRINKIMAS. DARBAS GREITAS IR SĄŽININGAS. Prie siuvyklos veikia moteriškų rūbų skyrius, kur siūvami paltai ir kostiumai. Ši siuvykla atidare skyrių ant rua Dr. Almeida Lima, 19.

ŠILTI VALGIAI IŠTISĄ DIENĄ

Eisbeinas Canja Kotletas su ryžiais 18200 BRAHMA CHOPPS. Geras patarnavimas BARAS IR RESTORANAS „LEÃO“ Av. São João, 284 (prie centr. pasto)

Lietuviška Spaustuvė BALTICA

Labai pigiai ir gražiai atlieka visus spaustuves darbus. Lietuviams nuolaida.

Užeikite įsitikinti

A. BUMBLIS

R. João Theodore, 194

TEL. 4-3453

DR. S. MEITIN

DIPLOMUOTAS VOKIETIJOJ IR RIO UNIVERSITETO Vidurinių, venerinių ir nervų ligų specialistas. Priima nuo 2 iki 6 val. vakaro. Kalbama lietuviškai. KONSULTORIJA: Rua Barão de Itapetininga Nr. 139 salė 8—9 Tel. 4-0715

MECHANIKAI - SPECIALISTAI FILIPE & SOARES

Alameda Barão de Limeira, 324

Perka ir parduoda įvairių tipų motociklus ir jų dalis. Taiso, dažo ir nikelioju motociklus ir jų dalis. Darbas greitas ir garantuotas. Didelis įvairių vartotų ir naujų motociklų pasirinkimas. Kainos labai pigios. Užeikite įsitikinti.

Lietuviams, atėjusiems su šiuo skelbimu darome stambią nuolaidą.

Lietuvių Dėmesiai SIUVYKLA „RŪBAS“

Siuvami rūbai sulig naujais mada, darbas atliekamas diplomuoto ir su didėe praktika siuvėjo. Darbą atlieku sąžiningai ir už jį atsakau. Didelis pasirinkimas įvairiausių medžiagų; galima kreiptis iki 9 val. v. ir sekmadieniais.

Atsakomasis siuvėjas

JONAS ČIŽINAUSKAS

67 Avenida Zelina 67



DR. BORIS CHIPIAKOFF

RUA YPIRANGA, 193 (kertė rua Santa Ephigenia)

Telf. 4-0310j

Vidujinės, nervų, odos ligos. Speciali venerinių ligų klinika Visiškas genorejos gydymas per 10—15 dienų su garantuota. Konsultorija atidaryta iki 9 val. vakaro. Sekmadieniais nuo 10 iki 12 val.

Daržai išsimokėjimui

500 metrų nuo stoties Carvalho de Araujo, suburbio Central do Brasil, C.A.I.C. skirsto ir parduoda už mažą įsimokėjimo mokęstį didelį daržą — ahacara — kur yra tūkstančiai šių medžių: Pe reiras, Videiras, Abacateiras, Jaboticabeiras, Laranjeiras ir daugel kitų vaismedžių. Išsimokėjimui parduodamas geras namas iš kiti pastatai su žemės sklypais. Dalis daržų su geru malkų mirky, kurį galima parduoti po 500 reisų metrą. Traukiniai išeina

iš stoties Norte: 7,54; 9,05; 10,04; 11,10; 12,14; 14, 30.

Raštinė: Rua São Bento 17, Tel. 2-7549, S. Paulo. Sekmadieniais: teirautis prieš stotį Carvalho de Araujo krautuvėje pas Antonio Kirsten.

LIETUVIŠKA SIUVYKLA „VILNIUS“

Siuva vyriškus ir moteriškus rūbus, kostiumus, paltus ir t. t. Didžiausias įvairių medžiagų pasirinkimas.

SIUVAME IR IŠSIMOKĖJIMUI TIK PO 208000 Į MĖNESĮ. Mūsų siuvykloje galite pasisiūti rūbus ir neturėdami pakankamai pinigų.

Centras:

Rua da Mooca, 3027. Tel. 2-8854

Skyrius:

Pr. Julio Mesquita 60. Tel. 4-5015



Laivokortės i Lietuva ir iš Lietuvos pigiausiomis kainomis

Duodame patarimų visais išėivybės klausimais. Negalintiems atvykti į São Paulo į užklausimus atsakome raštu. Rašyti galima lietuviškai arba kuria nors kita kalba. Darome pinigines perlaidas į Lietuvą listais per Lietuvos Banką. Perkame ir parduodame dolerius ir kitų svetimą valiutą geriausiomis kainomis. Patarnavimas greitas ir sąžiningas.

CASA BANCARIA J. FRIZZO E CIA [kurta 1900 m.

Rua Maua 207 kamp. rua Conceicao prie pat Luz st

Istaigos darbo teisingumas garantuotas 100:000\$0000, kurie padėti valstybės banke. Kalbame lietuviškai. Istaiga atdara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro, sekmadieniais tik ligi 12 val.



